

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 60 (1987)
Heft: 5

Rubrik: ASTT informazioni regionali = AFTT informations régionales = EVU-Regionaljournal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Assemblea generale ASTT – venerdì
13 marzo 1987 – Ristorante Aeroporto
Magadino.**

Rapporto Presidenziale

Gentili signore, egregi signori, cari soci,

con piacere mi permetto presentarvi l'attività della nostra associazione che anche quest'anno è stata alquanto operosa, dandovi ragguagli di ordine generale, i fatti tecnici specifici, vi saranno illustrati in seguito dal Col. Pedrazzini.

Nelle riunioni mensili il comitato ha discusso i vari problemi di organizzazione ed ha disposto affinché gli esercizi e le prestazioni per terzi, funzionassero in modo regolare.

12.4.86

nella riunione dei Presidenti a Macolin, il camerata Bandinelli informa sulla sua decisione di rassegnare le dimissioni dal comitato centrale a partire dalla prossima assemblea, lo ringraziamo sin d'ora per la fattiva collaborazione.

13.4.86

Assemblea dei delegati a Bienne

A conferma dell'impegno delle nostre attività, anche quest'anno abbiamo ottenuto il 2° posto nella graduatoria dei punteggi per corsi e esercizi.

20.10.86

Riunione dei presidenti a Berna

Durante questa riunione vennero pianificati i prossimi corsi centrali con il seguente programma:

17/18.10 87

esercizio su scala nazionale «Romatrans» nella caserma di Losanna

1988/1990

corso centrale SE-430 e collegamento filo sulla rete civile

1991

esercizio su scala nazionale in concomitanza con CH 91

Con la segretaria Isotta e il caporale Lentschik ho partecipato alle diverse riunioni della Commissione coordinatrice delle società paramilitari, la quale è costituita da un gruppo di lavoro cui fanno capo 13 associazioni con ca. 2000 aderenti ed è stato previsto un esercizio collettivo durante il corrente anno.

Mi dichiaro soddisfatto sul modo di procedere della nostra associazione, ma rimane insoluto il problema per ciò che concerne la sede, infatti l'attuale presso le ex scuole di Pedemonte, non è confacente alle esigenze, ritengo indispensabile aumentare gli sforzi per trovare una sistemazione più adeguata.

In conclusione, ringrazio vivamente tutti coloro che hanno collaborato per la buona riuscita di tutti gli impegni assunti e invitandovi a propagandare tra i giovani, gli scopi della nostra associazione, vi sono grato per l'attenzione.

Tognetti Claudio

Visita gradita

In occasione dell'assemblea generale del 13. marzo 87 abbiamo avuto una visita gradita. Il Col Mombelli, segretario del DM cant, non solo ci ha portato il saluto del Governo, ma ha avuto parole di lode per il grande lavoro svolto durante l'anno ed ha espresso la sua sorpresa e nello stesso tempo la sua soddisfazione.

Thun 4./5. aprile 1987

Ancora una volta ci è data l'opportunità di scrivere una pagina di storia sull'ASTT.

Tutto organizzato a dovere da parte della Sezione di Thun.

Una seduta del CC sabato mattina per delineare l'andamento della conferenza dei presidenti del dopo pranzo; per creare le premesse per un buon svolgimento dell'assemblea dei delegati della domenica.

Non poteva mancare la parte ricreativa del sabato sera. E questa volta chi desiderava andarsene a letto prima della mezzanotte lo poteva fare nuotando! Ci hanno portato in mezzo al lago per cenare, discutere, ascoltare e ballare. Insomma, ancora una volta abbiamo passato alcune ore in maniera spensierata. Alla domenica ci attendeva la grossa festa; l'assemblea dei delegati.

Qui devo precisare che il nostro presidente centrale, con eleganza, ha spiegato ai presenti, in modo particolare per chi avesse partecipato per la prima volta, il prechè dell'andamento liscio e spedito dell'assemblea.

«Tutti i panni sporchi vengono lavati in casa nostra» e ciò durante le sedute del sabato. Di conseguenza ci presentiamo puliti e preparati all'assemblea. Tutto fatto c'è solo posto per qualche discorso ufficiale. Nel prossimo numero sottoporro, ai gentili lettori, qualche stralcio dell'uno e dell'altro di questi discorsi.

baffo



*La coppia della redazione nuova
sgna. E. Hostettler e Lt L. Cadetg
(Photo: Dante Bandinelli)*

AFTT INFORMATIONS REGIONALES

Billet de Romandie

Assemblée des délégués

Qu'il soit permis au rédacteur Romand de vous demander un effort: pour tout renseignement sur cette journée importante entre toutes (statutairement parlant), référez-vous aux textes allemands et italiens publiés (vraisemblablement) dans ce numéro.

En effet votre romand de service, fauché par un (et même plusieurs) microbes a dû annoncer forfait sa présence à Thoun en début avril. Dommage, l'ambiance y aura été forte et l'arrivée des Chablaisiens, nos nouveaux frères d'armes, «pas triste».

PIONIER: nouveau rédacteur central

Dès le numéro d'avril le destin de ce magazine est tenu par de nouveaux titulaires: Mademoi-

selle Elisabeth Hostettler et Monsieur Leonhard Cadetg.

Bon travail à vous deux et soignez-nous ces colonnes en langue française!

Un téléphone récent a déjà demandé en votre nom chers lecteurs et fidèles abonnés que sous la nouvelle «griffe» apparaisse un N de plus dans le titre et que cette revue s'appelle PIONIER, PIONNIER, PIONNIERE. Si la transformation n'apparaît pas spontanément, elle dépend des couvertures bicolores à liquider avant la création d'un nouveau concept.

A Lausanne on s'habitue à collaborer avec le 4,1 rédacteur (un volontaire n'a tenu qu'un numéro avant de jeter l'éponge!)

Merci Heidi, merci Walter

Un grand merci à nos rédacteurs sortant qui ont dirigé les colonnes durant 3 ans. Ils l'on fait

avec compétence et conscience professionnelle, s'investissant dans la destinée de notre journal, sans compter. Il est intéressant de savoir, pour leur rendre pleinement hommage, que ces pages nécessitent 4 jours de travail par semaine en moyenne, de la demande d'un article au «boucllement» de l'édition après relance, coordination, corrections, mise en page; de plus lors des 3 autres jours l'esprit reste sur «écoute» à chaque instant.

Des félicitations toutes particulières pour les relations entretenues avec les Latins, chers Bâlois, afin que nos pages sortent bien.

De plus les délais ont été tenus malgré, parfois de gros «bobos» à notre rédactrice qui a dû s'absenter de son bureau quelques jours.

En plus de sa parution régulière vous avez assuré la continuité des pages de la transmission et ce vénérable titre fête ses 60 ans sans une ride, plus jeune que jamais.

Un grand bravo et généreux merci «chers Wiesner». Que le temps libre retrouvé vous apporte mille enrichissements.

Camarades sous les drapeaux un salut romand

Nous ne vous oublions pas et n'ignorons pas que en plus de l'instruction reçue vous avez dû vous familiariser avec une météo plus que maussade.

Souhaitons que les beaux jours viennent, durant les «disloc», sécher vos habits et vous permettent de gagner un bronzage qui fera pâillir de envie les civils lors de votre «retour dans vos foyers» d'ici 6 semaines environ.

Bon mois de mai, c'est le plus actif et le plus intéressant après deux mois de formation et avant la reddition du matériel.

Ph. Vallotton

Section Vaudoise

Le nouveau Comité s'est dès février mis au travail. Chacun des titulaires dresse des programmes dans sa fonction (ressort disent nos amis d'outre-Sarine); les services aux tiers ont repris.

Un bonjour à André Dugon qui est parti sur la pointe des pieds à la clinique se faire opérer (Où me demandez-vous? Chut ne le répétez pas: dans une clinique près de Chauderon.) Un passage à la rédaction nous l'a montré rose, rajeuni, souriant, avec sa belle tête des grands jours.

Et il reprendra du service pour les tiers. Bon printemps André et félicitation pour cette «révision des 1000 000».

Ph.V.

Section Genève

Une prose arrivée trop tardivement en mars n'a pas vu le jour dans les colonnes d'avril nous les publions afin que le rédacteur genevois ne remplace pas la marmite en ... décembre!

Vraiment, il y a lire dans le PIONIER! On en apprend même tous les jours: bon, je savais comme tout membre AFTT qu'une nouvelle section était née, Chablais. Mais je ne savais pas que nos amis Belges en faisaient aussi partie. En tous les cas, c'est comme cela que j'ai pris l'information parue dans notre journal concernant un reportage sur les troupes de transmission belges dans le cadre de la rubrique AFTT informations régionales. Et j'en suis particulièrement heureux: Pensez-donc, effectuer un cours de 3 semaines à Anvers, au bord de la Mer du Nord, avec des moules et des frites, cela nous changerait de nos conserves habituelles. Et puis, le Plat-Pays, n'est-ce-pas l'idéal pour nos compagnies de cyclistes? Merci à notre rédaction d'avoir pu rêver un instant.

Revenons sérieux, car voici les dates importantes des manifestations de la section:

Marathon international de Genève, samedi 9 et dimanche 10 mai 1987

Vous avez certainement tous reçu les feuilles d'inscription pour le Marathon International de Genève qui se déroulera les 9 et 10 mai prochains. Répondez vite et nombreux à l'appel, car cette année, notre section sera mise à rude

épreuve le samedi et le dimanche. Le programme 1987 est bien modifié par rapport aux précédents marathons: d'une part le parcours est changé, avec un départ à la rue du Mt-Blanc et une arrivée aux Eaux-Vives et d'autre part, par une grande course populaire le samedi soir et le marathon le dimanche matin, avec suppression du demi-marathon le dimanche. Nous avons donc besoin de beaucoup de monde. Ce marathon m'attriste quelque peu: je ne serais pas là car j'effectue ma dernière période militaire «landsturmienn» et je ne pourrai pas «m'éclater» comme chaque année dans la remorque-PC sur la Plaine de Plainpalais. C'est à ces signes indélébiles que l'on remarque une chose: on devient vieux...!

Centres aérés, échelonné de juin à août 1987

Il s'agit là de montage de lignes téléphoniques pour ces chers petits. Cette année, en plus de Richelien et de Monniaz, un troisième centre se profile à l'horizon: Russin. Il faudra vraiment du monde: car Cochet et son camion de pompiers de peut pas toutes les années effectuer un «One-Man-Show». Je pense particulièrement aux Juniors. C'est une demi-Journée en plain-air très sympa, l'ambiance est super, l'aventure nous guette au fonds des bois, bref, ce sont trois «coups» à ne pas manquer.

Fêtes de Genève, 14-15-16 août 1987

Michel Sardou dirait: «comme d'habitude»

Romantrans, 17-18 octobre 1987

Exercice national de transmission. Alors là, les gars, ça va être super! J'ai encore en mémoire l'exercice romand à faisceaux dirigés que nous avons faits dans les alentours de Meinier, par un temps superbe. C'est vraiment l'aventure, les sensations perdues. Je trouve qu'on devrait appeler ces exercices «AFTT Trophy» par analogie au «Camel Trophy». C'est exactement pareil, avec les transmissions en plus! On a des 4 x 4, un point précis à trouver, les bêtes féroces (allez seulement dans la cour d'une ferme avec un berger allemand qui ne vous veut pas), et une bonne pluie d'octobre vaut bien la mousson d'Afrique. Comme tout mes petits camarades de la section, étant aventurier dans l'âme, je me réjouis...

Et bien sûr, toutes les manifestations non prévues ou les aides aux autres sections qui vont arriver entre-temps. Alors notez bien toutes ces dates. 1987 sera l'année de la participation effective!

Démission

Hélas! Nous avons reçu la démission d'un «ancien» qui, à la lecture de son nom, ravivera de certains souvenirs à d'autres «anciens». En effet, notre ami Max Caboussat n'arrive plus à faire coïncider les dates AFTT avec ses obligations professionnelles. Quand on connaît son métier, on le comprend. Moi qui l'ai bien connu — mais pas à l'AFTT, étant trop jeune — je pense que si je lui parle du chemin de Vincy 10, de la colline, des fameuses parties de ballons où il nous «déguillait» comme des quilles, ce sera pour Max «la machine à remonter le temps» avec au moins un bond de 30 ans. Ne l'ayant pas revu depuis de nombreuses années, je profite de ces lignes pour lui transmettre les amitiés de son ancien voisin: André Reymond. Et encore merci pour ton geste généreux qui va droit au cœur... de notre caissier.

Carnet rose

Notre responsable des Juniors, Philippe Cochet, prend vraiment sa tâche à cœur. Il fait

tout son possible pour la relève de la section: il est l'heureux père d'un petit garçon né le 18 février 1987. Félicitations.

Information qui n'est pas parvenue au 217 217

La tonne et demie de matériel qui était en «Stand-By» dans des anciens locaux de la famille Zimmermann est enfin débarrassée. Il s'agissait de 34 bobines (assez lourdes!) de câble téléphonique qui dormaient dans la cave depuis des années. Ulric est très content et il transmet un grand merci à MM. Bollier, Jost, Reymond, Bally (un type vraiment radical dans le travail), Tournier (qui a pris le temps sur sa pose), et Cochet (avec son éternel camion et le pompiers de service, mais comment on ferait sans lui?).

ERA

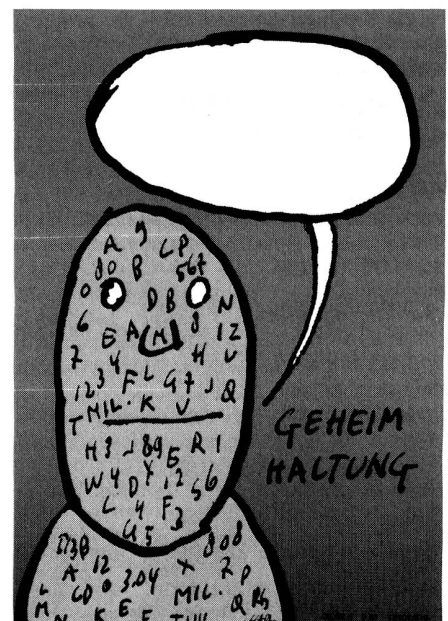
On a estropié notre Ulric

Notre nouvelle secrétaire fait des miracles lors des séances de comité, mais a commis l'irréparable, que dis-je, un véritable crime de lèse-majesté: elle a malheureusement écrit lors d'un récent PV «ULRIH» avec un «H» alors que tout le monde sait dans la section (et peut-être même jusqu'à l'aéroport de Leningrad) que notre brave Zimmermann tient absolument à l'orthographe correcte de son prénom qui est: ULRIC mais sans «H»-au-bout. Sois rassurée, chère Rose-Marie, tout le monde a écrit une fois «ULRICH» dans sa vie AFTTienne. J'ose espérer, pour une longue et heureuse activité parmi nous, que ce sera la première et la dernière fois. Sans quoi, Ulric est bien capable de déterrer la «H» de guerre. (Cette précision sur le prénom d'Ulric est valable pour tous les articles de presse paraissant en Suisse et à l'étranger, ceci étant une mise au point définitive).

Regrets

En ce qui concerne l'exercice Junior qui s'est déroulé à Bienne fin avril, aucuns de nos jeunes ne s'y est intéressé. Le comité regrette le peu d'intérêt de nos juniors pour ce genre d'activité inter-section, c'est dommage. Avec une telle défection, il ne faut pas s'étonner de voir (entre autre) le hockey genevois se morfondre dans les ligues inférieures.

ERA



Regionalkalender

Sektion Baden

14.–16. Mai
Uem D:
Schweizerische Wettkämpfe der Versorgungstruppen in Brugg.
Besammlung gemäss Angaben von Urs Blikkenstorfer.

Sektion Bern

Stamm:
Jeden Freitag, ab 20.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Bern
Samstag 13. und Sonntag 14. Juni 1987
Uem D:
Sommermeisterschaften der F Div 3 in und um Burgdorf
Anmeldung bitte an die Sektionsadresse

Sektion Biel

12./13. Juni
Uem D:
100-km-Lauf in Biel

Sektion Lenzburg

27./28. Juni
Velorennen in Hausen

Sektion Schaffhausen

13. und 27. Mai
Fach Tech Kurs SE-226, SE-412
13. Juni
PR Übung

Sektion Solothurn

29./30. Mai
Zügeln

Sektion St. Gallen-Appenzell

30./31. Mai
Fachtechnischer Kurs zum Thema Draht
19.–21. Juni
Uem D:
17. Schweizerisches Satus-Turn- und Sportfest in Wil

Sektion Thurgau

24. Mai oder Auffahrt 28. Mai
Traditioneller Familienbummel

Sektion Zürich

Mittwoch, 13., 20. und 27. Mai, jeweils 20.00 Uhr im Sendelokal Gessnerallee: Fachtechnischer Kurs SE-412/227
Samstag/Sonntag, 30./31. Mai:
Übermittlungsübung mit SE-412/227 im Raum Glarnerland/Innerschweiz
Samstag, 27. Juni 1987:
Einsatzübung «RISTA 5» der Katastrophenhilfe. Persönliche Einladung folgt.

Sektion Schaffhausen

13., 27. Mai
Fach Tech Kurs SE 226, SE 227 und SE 412
13. Juni
Uem Übung mit EVU Thurgau

Sektion Aarau

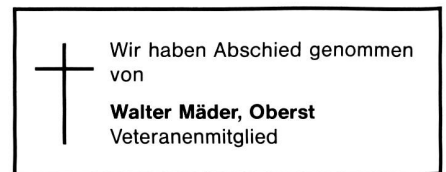
Felddienstübung TANTALUS vom 20. bis 22. März 1987

Zwischen dem 20. und 22. März führte unsere Sektion, zusammen mit dem VAA-Kurs und den Pfadi St. Georg (Roverstufe) die Felddienstübung TANTALUS durch. Die in drei Phasen eingeteilte Übung wurde zum Thema Drogenbekämpfung eingekleidet. Dabei wurde die Organisation Tantalus der Kopf dieses Unternehmens. Alle Phasen wurden auf diesem Thema aufgebaut und spielerisch eingesetzt. Folgende Schwerpunkte bzw. Ziele wurden den Phasen zugeteilt: Phase 1, Fr. 19.30 bis Sa. 08.00. Verschleierung von Mitteilungen, Praxis im Umgang mit SE-227 lernen, Anwendung von Karte und Kompass im Freien während der Nacht und übernachten im Freien. Die einzelnen Patrouillen müssen in der Nacht einen Postenlauf absolvieren, um Informationen für die Drogenbekämpfung zu sammeln. Phase 2 Sa. 08.00 bis So. 08.00 Abhören von drahtlosen Meldungen, Entschluss fassen und handeln innert kürzester Zeit. Verfolgungsjagd nach dem Kopf des Drogenrings mit Fahrrad, Auto, Bahn und anderen Hilfsmitteln. (Das vorgesehene Biwakieren wurde wegen schlechtem Wetter, Schneefall, nicht durchgeführt. Dafür bot uns das Mehrzweckgebäude im Schiessplatz Gehren ein trockenes Nachtlager, wo auch das KP untergebracht war. Man musste dies auch kurzfristig von Aarau in den Gehren verlegen.)
Phase 3 So. 08.00 bis ca. 15.00. Funk unter Zeitdruck und bei regem Verkehr einsetzen. In diesem Abschnitt wurde das Spiel «Schiff versenken» auf unser Thema abgeändert und in näherer Umgebung durchgeführt.
Gemäss Tagesbefehl Nr. 1 vom Freitag 20. März begann die Arbeit der Funktionäre und Übungsleiter schon um 07.30 Uhr. Zwei Pinzgauer 4x4 mit Anhänger und 1 VW-Golf von Othmarsingen, sowie ein Funk-Pinz, Uem- und Persönliches Material von Aarau fanden den Weg zum Einsatzort. Nach dem feinen Mittagessen in der Kasernenkantine in Aarau, galt es am Nachmittag das KP einzurichten. Ab 18.30 Uhr rückten die Teilnehmer direkt von der Arbeit oder Schule im Aarauer Schachen ein. Nach dem ausrüsten und in Patrouillen einteilen, transportierten die beiden Pinzgauer die Teilnehmer irgendwo in dunkle Wälder. Jede Gruppe musste mit den mitgegebenen 10 Karten und dem Kompass selber feststellen, wo sie sich befinden. Als die Funkbereitschaftszeit ohne regen Funkverkehr verstrich, stellte man fest, dass die topografische Lage der Relaisstation schlecht gewählt war. So wurde der Kdo Fk Pinz in der Nacht nach Däniken und auf den Engelberg gefahren. So konnten nun alle gewünschten Verbindungen hergestellt werden. In dieser Phase marschierten die jungen Funker und Rover rund 30 Km unter erschwerten Bedingungen. Schnee lag noch genügend. Während dem Funkunterbruch genoss wohl niemand den, zwar verdienten, Tiefschlaf.
Am Samstagmorgen rückten die Fahrzeuge wieder aus und brachten den Patrouillen ihre Fahrräder. In der Phase zwei, dem Spiel Scotland Yard radelte jeder nochmals 50 Km, bis dann um 17.15 Uhr das Phantom in Gränichen gefangen wurde. Zwei Übungsleiter waren in

dem Moment anwesend, als die Patrouille das Phantom erwischte. Es war ein herrlicher Augenblick. Nach solch harter Arbeit ist es für die Teilnehmer ein schönes Erfolgserlebnis, das nicht täglich vorkommt. Nach dem gemeinsamen Nachtessen waren die meisten so müde, dass man nur noch ans schlafen dachte. Am Sonntag folgte die etwas ruhigere Phase 3. Während die Gruppen ihre Aufgaben erfüllten, konnte das KP-Personal die nicht mehr benötigten Utensilien und Geräte sortieren und reinigen. Am Nachmittag fand noch die Übungsbesprechung statt. Danach durften die Teilnehmer die Heimfahrt antreten. Erfreuliches ist noch zu erwähnen, dass weder Mensch noch Material zu Schaden kam. Die Übungsleitung hofft, dass sie damit allen Teilnehmern ein erlebnisreiches Wochenende bieten konnte.

HRW2

Sektion Baden



Unser vordienstlicher Morsekurs ist zwar abgeschlossen, aber nicht mit Brillanz. Der ganze Kurs stand unter einem unglücklichen Stern. Er begann damit, dass als Resultat des Effi-Programmes des BAUEM 1986/87 nur noch die Bisherigen mitmachen durften und im Folgejahr der Kurs aufgehoben werden soll, und er endete damit, dass nicht ein einziger Blitz als Anerkennung für die gute oder sehr gute Leistung verteilt werden konnte. Ich freue mich hingegen sehr, dass die in der Zwischenzeit geführten Gespräche mit dem Bundesamt dazu führten, dass der A-Kurs in Baden weitergeführt werden kann. Nach knapp 20 Jahren Kursleitung übergebe ich nun die Verantwortung für den Morsekurs an **Urs Spitteler**. Ich danke ihm für seine Bereitschaft neben seiner Tätigkeit als Morselehrer auch die Leitung des ganzen Kurses zu übernehmen und wünsche ihm viel Befriedigung in dieser Funktion.

isa

Sektion Bern

Vereinschronik

- An der letzten Vorstandssitzung durften wir erfreulicherweise zwei neue Jungmitglieder in unsere Sektion aufnehmen. Wir begrüßen Sascha Herzog und Manuel Kunz und hoffen, dass sie sich rasch bei uns heimisch fühlen.
- Eine Hochzeitsanzeige hat uns erreicht: Therese Wettstein und André Blauner gaben sich am 3. April das Jawort vor dem Zivilstandsbeamten, die kirchliche Trauung wird am 18. Juli stattfinden. Wir wollen auf diesem Wege dem Paar die gesammelten Glückwünsche des ganzen Vereines übermitteln.

- Alle Thunreisende danken der Sektion Thun bestens für die genossene Gastfreundschaft und die tip-tope Organisation anlässlich der diesjährigen DV. Gratulieren wollen wir unserem Mitglied Leonhard Cadet für seine Wahl als PIONIER-Redaktor. Auch der Sektionsberichterstatteur bf freut sich über die zukünftige Zusammenarbeit.
- Noch eine administrative Notiz: Allen Mitgliedern, die ihren Jahresbeitrag bereits überwiesen haben, quittieren wir hier mit einem «Merci», den anderen rufen wir gerne noch einmal den 31. Mai in Erinnerung.

Schiess-Sektion

Die 2. Übung findet Sa. 9. Mai auf dem Schiessplatz Forst, Riedbach statt:

300 m 13.30 bis 17.30 Uhr; 25 m 15.00 bis 17.00 Uhr

Am 23./24. Mai ein Muss für jeden passionierten Schützen – das Eidg. Feldschiessen 300 m. Eine Anmeldung beim Schiess-Vorstand ist erwünscht.

bf

JM Infos

Das Jungmitgliederprogramm 87 hat schon begonnen; vor den Sommerferien finden noch folgende Kurse statt:

Dienstag 2. Juni: Einführungskurs Basisnetz

Dienstag 23. Juni: Minigolfabend

Näheres könnt Ihr dem JM-Programm entnehmen oder an der Infotafel in der Baracke.

Es würde mich freuen, auch die älteren JM's an den Kursen begrüßen zu dürfen.

Euer JM Obmann

Basisnetz

Der Basisnetzbetrieb ist in vollem Gange. Leider müssen wir feststellen, dass der Betrieb nur von einer gleichbleibenden Gruppe geführt wird. Wir wollen daher wieder einmal mehr darauf aufmerksam machen, dass auch Aktive oder Jungmitglieder herzlich begrüsst werden, wenn sie sich am Betrieb des Basisnetzes beteiligen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Basisnetzteam Bern 87

Sektion Biel-Seeland

Schüler besuchten Profis
Abschluss der Funkerkurse:

Einmal etwas anderes, sagte sich der Kursleiter, Kurt-Werner Lüthi, und organisierte für die zukünftigen Armee-Übermittler die Besichtigung der Radio Schweiz AG in Bern. Wie zu erfahren war, erstrecken sich deren Dienstleistungen weltweit auf den Flug- und Schiffsfunk sowie die internationale Telex-Auskunft und -Vermittlung. Im Flugfunk werden die Verbindungen von den Flugzeugen zu den Fluggesellschaften (und privaten Anschlüssen) vermittelt. Viel umfangreicher ist der Verkehr mit den Schiffen, der mit Morsetelegraphie, Fernschreiber und Sprechfunk aufrecht erhalten wird. Auch bei den internationalen Verbindungen ist die Morsetelegraphie im Rückgang begriffen.

Im Anschluss an die Besichtigung kam man dann zu den bescheidenen Funkerkursen zurück. Der Kursleiter dankte allen Kursabsol-

venten für ihren Einsatz und Durchhaltewillen. «Es war das erste Mal, dass keine Schüler während des Kurses ausgetreten sind», bemerkte er. Den Besten überreichte er zum Schluss die verdiente Auszeichnung. Die silberne Anstecknadel erhielten Lorenz Moser, Ipsach, Fernschreiberkurs (FS); Stefan Lüthi, Nidau (FS); Markus Siegrist, Grenchen (FS); Frank Meier, Nidau, Sprechfunk (SfK) und Olivier Niklaus, Ipsach (SfK). Die bronzene Auszeichnung erarbeiteten sich Marc Bercovitz, Biel (FS); Manfred Feldmann, Aegerten (FS); Beat Künzi, Biel (FS); Patrick Steiner, Ipsach (FS); Marc Etique, Sutz (SfK) und Stefan Hirt, Biel (SfK).

Für das silberne Abzeichen, eine Anstecknadel, benötigte man 96% der Punkte aller Testergebnisse. Mit 94% der Punkte wurde man mit der bronzenen Auszeichnung belohnt.

Personelles

Wiederum ist der Jungmitgliederbestand um eins erhöht worden. Eigentlich hätte Beat Künzi, Bronzeabzeichen-«Gewinner» (s. oben), bereits im letzten PIONIER begrüsst werden sollen. Doch der Berichterstatteur übersah ihn. Umso herzlicher nun der Willkommensgruss. Nüt für unguet. Beat Künzi half bereits mehrere Jahre beim Übermittlungsdienst 100-Km-Lauf mit.

Nachfolgend sind noch ein paar «stille» Beförderungen zu melden: Peter Wagenbach zum Hauptmann; Daniel Rüeeggsegger zum Oberleutnant; Thomas Müller zum Fourier und Andreas Gruber zum Korporal. Diese Mutationen kommen jeweils bei den Mutationsmeldungen auf dem Einzahlungsschein für den Jahresbeitrag zum Vorschein. So kann jedenfalls das Mitgliederverzeichnis in Ordnung gehalten werden, ohne dass spezielle Formulare verschickt werden müssen. Es erspart beiden Seiten unnötige Kosten. Vielen Dank.

Pest

Mitgliederversammlung

Bis Redaktionsschluss war noch nicht bekannt, wo die Versammlung abgehalten wird, jedoch ist das Datum, Freitag, 22. Mai 1987 schon heute zu reservieren. Eine entsprechende Einladung wird später noch folgen.

Im Mittelpunkt wird vor allem der 100-Km-Lauf stehen, welcher dieses Jahr punkto Funk diverse Neuerungen aufweist.

Wer sich also für den UemD des 100-Km-Laufes vom 12./13. Juni interessiert, sollte die Versammlung nicht verpassen.

spy

Sektion Lenzburg

Generalversammlung

Am 27. März 1987 trafen sich 16 Kameradinnen und Kameraden zur ordentlichen GV im Rest. Oberstadt in Lenzburg. Sie hatten die statutarischen Geschäfte zu erledigen und liessen sich über das verflossene Verbandsjahr informieren. Längere Diskussionen entfachten sich zum Jahresbericht, weil man, um ein gemeinsames Ziel sinnvoll zu erreichen, etwas mehr Aktivitäten entfalten sollte. Schade fand man, dass nun der B-Kurs in Lenzburg nicht mehr durchgeführt wird. Es sind Anstrengungen zu unternehmen, dass mindestens ein gemeinsamer B/C-Kurs von Aarau und Lenzburg durch-

geführt wird. Im weiteren soll man vermehrt im Basisnetz mitarbeiten und am Wettbewerb teilnehmen, was in der Zwischenzeit bereits in die Wege geleitet wurde. Es sei daran erinnert, dass jeweils am 1. und 3. Mittwoch im Monat die Wettbewerbsabende stattfinden.

Die weiteren Geschäfte betrafen die Kasse und das Budget, die beide nicht allzugut aussehen. Der Unterhalt der Baracke schlägt halt doch mehr zu Buche, als man wahr haben will. Die Erneuerungswahlen der Vorstandsmitglieder warfen ebenfalls keine hohen Wellen, so dass die bisherigen Vorstandsmitglieder ihre Funktionen weiter ausüben.

Voranzeige

Zu den Aktivitäten pro 1987 wäre noch nachzutragen, dass am 27./28. Juni 1987 eine Lautsprecheranlage für das Velorennen in Hausen erstellt werden muss. Im August wird dann an einem Samstag noch eine Barackereinigung stattfinden, verbunden gleichzeitig mit einem Grillabend. Der Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

hpi

Sektion Luzern

Winterwettkämpfe

Vom Freitag, dem 20. Februar bis zum Sonntag, dem 22. Februar 1987 war unsere Sektion in Andermatt im Einsatz. Zu den Winterwettkämpfen der FWK, FF, A Uem- und Trsp Trp wurden 11 Mitglieder aufgeboden.

Nach unserer Ankunft am Freitagnachmittag musste zuerst unsere Lautsprecheranlage aufgebaut werden. Nach den Anweisungen unseres Mitgliedes Adj Uof Albisser Kurt (FWK) wurden die Lautsprecher plaziert, verdrahtet und ausprobiert. Anschliessend konnten in der umgebauten Kaserne die Zimmer bezogen werden. Uns war die Attikawohnung zugeteilt worden. Während wir die Lautsprecheranlage für die Rangverkündigungen aufbauten, hatten Monika und Jacqueline alle Betten angezogen (ohne Schlupfbett). Recht herzlichen Dank. Nach dem Nachtessen wurden noch die Postenstandorte an der Loipe besichtigt, mit anschliessendem, ausgiebigem Schlummertrunk.

Am Samstag, zur Einzelmeisterschaft, war schon sehr früh Tagwache. Schon um 5.00 Uhr, obschon der erste Läufer erst um 07.30 Uhr auf die Loipe ging. Nach so einer kurzen Nacht hatten alle etwas Mühe mit dem Aufstehen. Doch die kalte Morgenluft weckte auch den Letzten.

Zum Betreiben unserer vier Funknetze wurden SE-125 eingesetzt. Die Funkbereitschaft war auf 07.15 Uhr befohlen worden. Wobei das Streckensicherungsnetz bis zum Eintreffen des letzten Läufers am Ziel, ca. 11.00 Uhr, betrieben werden musste. Die eigentliche Arbeit der anderen drei Netze begann erst, nachdem auf den Schiessplätzen 25 und 120 m die ersten Schüsse gefallen waren.

Das Übermittlungszentrum befand sich im Auswertbüro in der Kaserne Altkirch. Vom Start/Ziel wurden die Laufzeiten per internem Telefon ins Büro geliefert. Gleichzeitig funkten unsere Leute von den Schiessplätzen die entsprechenden Gutschriften, zur Ergänzung der Laufzeiten. Alles zusammen wurde an die Resultattafel übermittelt, zur Orientierung der Läufer und Zuschauer. Darauf wurde mit den Laufzeiten und den Schiessresultaten der

Computer gefüttert. So konnte, kaum waren die letzten Laufkarten im Büro eingetroffen, mit dem Ausdrucken der Ranglisten begonnen werden.

Leider hatte der Computer für unsere SE-125 eine störende Eigenschaft. Kaum begann er zu arbeiten, so hörten wir an unseren Funkgeräten nur noch sein Wirken. Wenn auch nur für kurze Zeit, so störte er doch beim Empfang der Resultate. Im nächsten Jahr wird das Übermittlungszentrum im Nebenzimmer eingerichtet.

Nach der Rangverkündigung am Nachmittag benützten etliche die freien Stunden zum Abbauen des Schlafmankos, um dann frisch gestärkt den Samstagabend in Angriff nehmen zu können. Andere benützten das schöne Wetter, um auf dem Nätschen eine zusätzliche Bräunung zu holen.

Nach dem Nachtessen waren wir bei unserem Mitglied Kurt zu einem Glas Weissen eingeladen worden. Nochmals besten Dank, Kurt, auch an dieser Stelle.

Nachdem die Küche bei Kurt wieder ordentlich aufgeräumt war und wir uns von unserem Gastgeber verabschiedet hatten, wollten Jacqueline und André noch das Tanzbein schwingen. An entsprechenden Lokalitäten hat es in Andermatt keinen Mangel.

Doch auch der Unermülichste bekommt einmal genug. So trudelten denn zwischen 23.00 und 03.00 Uhr immer jemand ins Zimmer, um mehr oder weniger geräuschlos sein Bett aufzusuchen.

Am Sonntag war eine Stunde später Tagwache. Und siehe da, es ging auch so, obschon die ersten Patrouillen eine viertel Stunde früher starteten. Alles klappte wieder ausgezeichnet, ausser den schon erwähnten Störungen. Sofort nach dem Ende des Laufes wurden die Geräte gereinigt und im VW-Bus verstaut.

Nach der Rangverkündigung am Nachmittag musste nur noch unsere Lautsprecheranlage abgebrochen werden. Kaum waren wir mit unserer Arbeit fertig, wurden wir von Benno Kälin von Radio DRS interviewt. Edy mit seiner Kabelrolle am Rücken, Monika als MFD-Fw und Armin mit dem Rekrutencenturon und den grauen Haaren waren ihm sofort ins Auge gestochen. Er fragte uns über unsere Arbeit in Andermatt aus. Wir erklärten den DRS-Leuten unsere Aufgaben, erwähnten unseren Verband und erklärten, dass wir freiwillig ein Wochenende für unsere Sektion opferten. Anschliessend wurden der Reporter und seine Begleitung von Kurt eingeladen, damit er ihnen zeigen konnte, wie man mit einer Hosenträgerantenne DRS 3 in Andermatt empfängt.

In der Sendung «Winterspur Radio DRS unterwegs im Berggebiet» in der Palette vom Montagvormittag sollten die Interviews ausgestrahlt werden. Wir waren sehr gespannt, ob das ganze ungeschnitten über den Sender gehen würde, was dann auch geschah. Gleichzeitig wurde es als Aufhänger benutzt, zu einer Reportage über Andermatt und das Militär.

Nach Abschluss aller Arbeiten liess uns Oberst Mumenthaler durch Kurt den besten Dank aussprechen für unsere Arbeit und lud uns gleichzeitig zur Mitarbeit für das nächste Jahr wieder ein. Folgende Kameradinnen und Kameraden stellten sich für diesen Einsatz zur Verfügung: Acklin Monika, Hafner Jacqueline, Albisser Kurt (als verantwortlicher Leiter), Baumann Edy, De Pierre Charles, Furrer Anton, Grob Ruedi, Hagmann Christian, Meisser Gian-Reto, Müller André, Schmed René und Weber Armin. Der Vorstand dankt allen Mitgliedern für ihre Bereitschaft, ein Wochenende unserer Sektion zu opfern.

e.e

Sektion St. Gallen/Appenzell

St. Galler Waffenausflug

Mit Handschuhen bewehrt machten sich am Samstag, den 14. März, sechs EVU-Mitglieder auf der Kreuzbleiche an den Aufbau einer Lautsprecheranlage. Sie sollte die Stimmen der Organisatoren und des Speakers im Start- und im Zielgelände laut und deutlich wiedergeben. Das eingespielte Bauteam unter Leitung von Matthias Züllig erledigte diese Aufgabe in gewohnt zügiger Weise.

Für den Ernstfall am Sonntag meldeten sich 16 Mitglieder in Kombi oder Uniform um 08.30 Uhr am vereinbarten Treffpunkt. Nach der Befehlsausgabe durch den Einsatzleiter fassten alle ein Funkgerät SE-125 und verschoben sich zu den zugewiesenen Posten auf der rund 18 Km langen Laufstrecke. Von dort mussten die Nummern der Spitzenläufer pro Kategorie zum Speaker ans Ziel übermittelt werden. Dazu galt es auch, die Verbindung zur Sanität aufrecht zu halten. Personelle Unzulänglichkeiten bei den «blauen» Verantwortlichen sorgten auch dieses Jahr wieder für einige Aufregung.

Nachdem auch diese Schwierigkeiten gemeistert und die letzten Läufer im Ziel waren, demontierten wir mit vereinten Kräften unsere Lautsprecher wieder und stärkten uns wie üblich beim gestifteten Mittagessen im Restaurant Militärkantine.

Todesanzeige

Am 27. März verloren wir unser Veteranenmitglied

Ernst Lenggenhager.

Er starb im Alter von 68 Jahren nach kurzer, schwerer Krankheit. Von 1947 bis 1964 war er in verschiedenen Chargen im Vorstand der Sektion St. Gallen tätig. Bei gesellschaftlichen Anlässen, wie Ausflügen und Hauptversammlungen, war er bis in die jüngste Vergangenheit ein treuer und gerngesehener Gast. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Präsidentenkonferenz und Delegiertenversammlung in Thun

Die gewohnt tadellose Reiseorganisation unseres Trisektionalmitgliedes und Zentralhofdichters René Marquart sorgte dafür, dass auch die St. Galler Delegation mit Fritz Michel und Jürgen Baur wohlbehalten ins Berner Oberland gelangte. An der Präsidentenkonferenz vom Samstag, 4. April, wurde sehr ausgiebig über den PIONIER, seine Finanzierung und die Beschädigung des Redaktionsteams diskutiert.

Weiter informierte der Chef der technischen Kommission über die gesamtschweizerische Übung ROMATRANS vom 17./18. Oktober im Raume Lausanne. Für die Materialfassung vom Freitag, 16. Oktober, werden noch freiwillige Helfer gesucht.

Gemäss Zentralmaterialverwalter werden wir Mitte Jahr von den Funkgeräten SE-208 Abschied nehmen müssen. Als Ersatz steht jeder Sektion ein Set mit 10 SE-125 und weiterem Zubehör im nächsten Zeughaus zur Verfügung. Dieses Material kann dort kurzfristig bezogen werden. Die Delegiertenversammlung vom Sonntag brachte nicht mehr viel Neues, ausser dass die Stimmenzähler bei den Abstimmungen über das Budget der Zentral-

kasse und über dasjenige des PIONIER nicht nur Ja-Stimmen vermeiden konnten.

Es war schon fast keine Überraschung mehr, dass unsere Sektion den Bögli-Wanderpreis wieder nach Hause nehmen durfte. Bezüglich Teilnehmerzahlen bei Kursen und Übungen im Verhältnis zur Mitgliederzahl lagen wir ein zweites Mal an der Spitze. Ein herzlicher Dank gebührt allen, die dieses Resultat ermöglicht haben.

Fachtechnischer Kurs

Entgegen der Ausschreibung im Jahresprogramm und im letzten PIONIER findet unser traditioneller fachtechnischer Kurs nicht am 16./17. Mai, sondern am 30. und 31. Mai statt. Dabei werden folgende Geräte behandelt: Telefonzentralen 57 und 64, Mehrkanalgeräte MK-5/4 und MK-6/2, Blattfenschreiber Fs-100. Das besondere Schwergewicht liegt nicht ohne Grund auf der «virtuosen» Zentralenbedienung. Wir treffen uns am Samstag, 30. Mai, um 08.30 Uhr beim Zeughausdepot an der Fürstenlandstrasse in St. Gallen. Dort fassen wir das Material und verschieben uns dann zum Kursstandort.

Für Unterkunft und Verpflegung sorgt die Kursleitung. Mitzubringen sind neben Schreibzeug die üblichen Übernachtungsutensilien, gute Laune und, sofern vorhanden, ein Schlafsack. Eine beschränkte Anzahl Armeeschlafsäcke steht im Zeughaus zur Verfügung. Der Kurs dauert bis Sonntag nach dem Mittagessen. Es ist nach Absprache auch möglich, nur an einem der beiden Tage teilzunehmen. Anmeldungen nimmt unser Postfach 414, 9001 St. Gallen, oder jedes Vorstandsmitglied bis 25. Mai telefonisch entgegen.

Satus-Turnfest, Wil, 19. bis 21. Juni

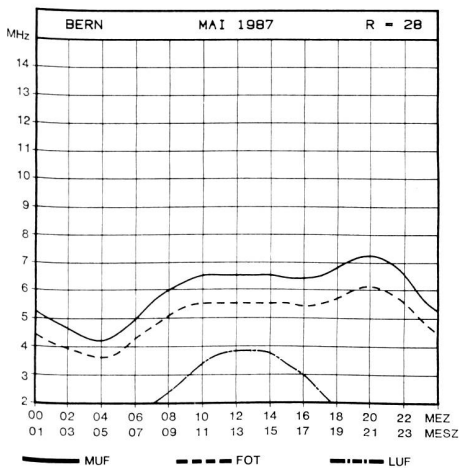
Damit ein Grossanlass wie das 17. Schweizerische Satus-Turn- und Sportfest auch reibungslos funktioniert, braucht es unter anderem Telefonverbindungen. Für diese leisten PTT, Zivilschutz, EVU und Private ihren Beitrag. Die Zuständigkeiten wurden in vorbereitenden Sitzungen festgelegt. Der EVU ist verantwortlich für den Anschluss einiger Aussenteilnehmer und die Installation und den Betrieb der Telefonzentrale. Dass dies ohne Personal nicht möglich ist, versteht sich von selbst. Für die Bauarbeiten zwischen Dienstag, 16. Juni, und Donnerstag, 18. Juni, brauchen wir einige Helfer, die jeweils ab ca. 19.00 Uhr verfügbar sind. Details werden mit den Angemeldeten direkt abgesprochen. Von Freitag, 19. Juni, bis Sonntag, 21. Juni, muss die Telefonzentrale zwischen ca. 07.00 und 20.00 Uhr immer von 2 Zentralist(inn)en besetzt sein. Diese müssen natürlich auch abgelöst werden. Damit der Einsatzplan erstellt werden kann, bitten wir um Anmeldungen mit Angabe der möglichen Einsatzzeiten. Wer den fachtechnischen Kurs vom 30./31. Mai besucht hat oder sonst nicht gerade auf den Kopf gefallen ist, bringt die nötigen Voraussetzungen für diese Aufgabe mit. Nähere Auskünfte erteilt Fritz Michel, Tf 073 23 59 87 (abwesend vom 3. bis 23. Mai).

fm

Die meisten unserer heutigen Wahrheiten haben so kurze Beine, dass sie geradesogut Lügen sein könnten.

Egon Friedell

Frequenzprognose Mai 1987



Definition der Werte:

- R Prognostizierte, ausgeglichene Zürcher Sonnenfleckenrelativzahl
- MUF (Maximum Usable Frequency) Medianwert der Standard-MUF nach CCIR
- FOT (Frequency Optimum de Travail) Günstige Arbeitsfrequenz, 85% des Medianwertes der Standard-MUF, entspricht demjenigen Wert der MUF, der im Monat in 90% der Zeit erreicht oder überschritten wird.
- LUF (Lowest Useful Frequency) Medianwert der tiefsten noch brauchbaren Frequenz für eine effektiv abgestrahlte Sendeleistung von 100 W und eine Empfangsfeldstärke von 10 dB über 1 $\mu\text{V/m}$

Mitgeteilt vom Bundesamt für Übermittlungstruppen, Sektion Planung ●

Définitions:

- R Prévission du nombre relatif (en moyenne) normalisé des taches solaires de Zurich
- MUF Maximum Usable Frequency
Valeur moyenne de la courbe standard (MUF) selon les normes du CCIR
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 50% du temps
- FOT Frequency of Optimum Traffic
Fréquence optimale de travail
Correspond à 85% de la valeur moyenne de la courbe standard (MUF)
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 90% du temps
- LUF Lowest Useful Frequency
Valeur moyenne de la fréquence minimale encore utilisable
Est valable pour une puissance d'émission effective de 100 W et pour une intensité du champ au lieu de réception de 10 dB par 1 $\mu\text{V/m}$

Communiqué par l'office fédéral des troupes de transmission, Sektion planification ●

Definizione dei dati:

- R Numero relativo delle macchie solari pronosticate e compensate, di Zurigo
- MUF Maximum Usable Frequency
Valore medio del MUF standard secondo CCIR
Viene raggiunto o superato nel 50% dei casi ogni mese
- FOT Frequency of Optimum Traffic
Frequenza ottimale di lavoro
Equivale all'85% del valore medio del MUF standard
Viene raggiunto o superato nel 90% dei casi ogni mese
- LUF Lowest Useful Frequency
Valore medio della frequenza minima utilizzabile
Vale per una potenza d'emissione effettivamente irradiata di 100 W e un'intensità di campo di ricezione di 10 dB a 1 $\mu\text{V/m}$

Comunicato dall'Ufficio federale delle truppe di trasmissione, Sezione di pianificazione ●

Sektion Schaffhausen

Kanuwettfahren vom 3. Mai

Wenn diese Ausgabe erscheint, wird dieses Ereignis schon gelaufen sein. Da diese Übung ein wenig ins ad hoc-System hineinlief, konnte nicht früh genug darauf aufmerksam gemacht werden. Deshalb wurden einige Mitglieder speziell dazu aufgebeten. Trotzdem versuchen die Redaktion awaa und bum früh und umfangreich über die kommenden Veranstaltungen zu informieren. In der nächsten Ausgabe folgt ein Bericht dieser Schlacht direkt von der Front.

Uem Übung mit EVU Thurgau

Am 13. Juni wird sich der EVU Schaffhausen dem EVU Thurgau anschliessen, welcher eine interessante Übung mit R-902, MK/5/4 und Pinzgauern durchzuführen «droht». Für uns Schaffhauser ist dies eine gute Gelegenheit, wieder einmal mit einer regen Anteilnahme zu reagieren.

-awaa-

Sektion Solothurn

Zügeln

Wir sind soweit!

Am Freitag 29. Mai und am Samstag 30. Mai werden wir unsere «Schätze» zügeln. Freitagabend ab 17.30 Uhr und am Samstag ab 08.30 Uhr beim alten Klublokal. Wir erwarten auch Dich!

Also bis bald beim Zügeln.

Fritz

Sektion Thurgau

Ende der Übermüdungstruppen?

In seinem an der Hauptversammlung gehaltenen Referat skizzierte Aktiv- und Vorstandsmitglied Instruktor der Uem Trp Hptm Werner Heeb die Zukunft der «Silbergrauen».

Der Weg zurück vom Scheuklappenspezialisten zum Allround-Pionier sollte mithelfen, die Aufgaben des Übermittlers abwechslungsreicher (und weniger durch Langweile im Übermittlungszentrum geprägt) zu gestalten. Die Vielseitigkeit wird sich bereits in der Rekrutenschule zeigen: dem Übermittlungslehrling wird ein breites Spektrum in Theorie und Praxis vermittelt. Durch die breite Einsatzmöglichkeit genügen weniger Wehrmänner pro «Schicht» im Zentrum, so dass endlich auch vermehrte und/oder verlängerte Ruhezeiten das Image des Pioniers als des Übermüdeten zum Positiven verändern werden.

Besonders bezüglich drahtloser Übermittlung ist aufgrund des vermehrten Einsatzes der Elektronik mit vereinfachter und verkürzter Instruktion an den Funkgeräten neuester Generationen zu rechnen. Mikrochips übernehmen sowohl die bisher doch anspruchsvolle Abstimmung auf die verschiedensten Antennentypen, vereinfachen auch die Chiffrierung trotz ungeahnt höherer Sicherheit.

In seinem kurzweiligen und fesselnden Vortrag zeigte Werner Heeb aber auch, dass die rein militärische, also nichtfachliche Ausbildung des Übermittlers hin zur Erziehung zur Unabhängigkeit, zur Selbsthilfe, zum Selbstdenken geht.

Es wird interessant sein, die Arbeit dieses «unseres» Instructors anlässlich der sektions-internen Übung(en) zu verfolgen, ja mitzumachen. Vielleicht hat das eine oder andere Mitglied der Sektion Gelegenheit, sich anlässlich eines Besuchstages in Bülach oder Kloten persönlich von den diesbezüglichen Fortschritten zu überzeugen.

Die in grosser Zahl aufmarschierten Versammlungsteilnehmer hatten ihr Kommen nicht zu bereuen und dankten für die reich mit Dias bebilderten Ausführungen mit herzlichem Applaus.

Was war? Was wird?

Der zweite Arboner Altstadtlauf (25. April 87) gehört der Geschichte an. Im nächsten PIONIER soll davon die Rede sein.

Der traditionelle Familienbummel steht wieder auf dem Programm: Am Sonntag, 24. oder am Auffahrtstag 28. Mai geht er über die Bühne. Alle näheren Angaben werden oder wurden zusammen mit dem Anmeldetalon zugestellt. Falls das Wetter einigermaßen mitspielt, werden bestimmt einmal mehr alle Teilnehmer, ob gross oder klein, auf ihre Rechnung kommen. Deshalb nicht zögern, Anmeldung absenden!

Obolus

Ja, so heisst das Wort, das richtigerweise auf der Einladung zur Bezahlung des Mitgliederbeitrages hätte stehen sollen. Der grösste Teil hat bis zur Fälligkeit (Ende April) seine Zahlung – sei es direkt oder mittels Lastschriftenverfahren – beglichen. Sollte es Dir, lieber Leser, bis jetzt nicht vergönnt gewesen sein, Dein Scherflein zu überweisen, so ist es nun höchste Zeit. Die «Gnadenfrist» ist bald um. Einzahlungsschein verlegt? Die Telefonnummer des Präsidenten in dieser oder der letzten Nummer hilft weiter.

Jörg Hürlimann

Sektion Toggenburg

Wenn's öppis z'essee get, denn chömets (hoffentli au a d'Üebige) ... denkt der Schreiberling. Der so vom Präsidenten Guido Eilinger Benannte soll über die Hauptversammlung berichten.

Der Vorstand lud ordnungsgemäss zur HV auf Montag, 23. März im Hotel Traube in Ebnet Kappel ein. Vor der HV wurde den Mitgliedern ein vortrefflicher «Traubenteller» serviert. Anschliessend leitete Guido in souveräner Art durch die Traktanden. Leider mussten sich Heinrich Güttinger sen. und Herbert Näf entschuldigen. Fredy Kleger hatte als Stimmenzähler keine Probleme, da alle Geschäfte ohne Gegenstimmen angenommen wurden.

Das ausführliche Protokoll, von Peter Kressig verlesen, – er kann gut formulieren, wenn er will – erinnerte uns an die ausserordentliche HV vom 5. Februar 86 und dass wir uns nach 3jährigem «Schlaf» erst wieder seit einem Jahr nach aussen hin aktiv zeigten. Dies ist auch mit ein Grund, die Aktivitäten auszubauen. Der Präsidentenbericht unterstrich diese Anliegen. Er lobte die geleisteten Dienste am fachtechnischen Kurs und an der Felddienstübung bei unsern St. Galler Kollegen. So sind die Toggenburger wieder einmal in der Statistik aufgeführt. (Guido Du hast recht – wie immer). Vergessen wir auch die Einsätze zu Gunsten Dritter nicht, vor allem im Skigebiet des Ober-toggenburgs. Wir wollen aber nicht ruhen. So

Zentralvorstand**Zentralpräsident**

Hptm Richard Gamma
c/o SGCI
Postfach, 8035 Zürich
G (01) 3631030 P (061) 670723

**Vizepräsident und Chef Übermittlungs-
übungen**

Adj Uof Balthasar Schürch
Ulmenweg 4, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 673615 P (031) 862849

Zentralsekretär und Mutationssekretariat

Hptm Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G (01) 3623200 P (01) 9322297

Chef der Technischen Kommission

Hptm i Gst Urban Siegenthaler
Schillingstrasse 17, 3005 Bern
G (033) 552493 P (031) 441941

Zentralkassier

Gfr Peter Vontobel
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P (01) 9400474

Redaktor PIONIER

Wm Walter Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
P (061) 972013

Chef Basisnetz

Major Werner Kuhn
Holenweg 38, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 814992 P (031) 862318

Chef Kurse

Adj Uof Ruedi Kilchmann
Buchthalerstrasse 143, 8203 Schaffhausen
G (052) 430430 P (053) 51080

Chef Vordienstliche Ausbildung

Oblt Jürg Saboz
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL
G (061) 365638

Chef Katastrophenhilfe

Hptm Peter Suter
Terrassenweg 66, 3510 Konolfingen
G (031) 615254 P (031) 992967

Zentralmaterialverwalter

Adj Uof Albert Heierli
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern
G (031) 672397 P (031) 534938

Chef Werbung und Propaganda

Gfr Philippe Vallotton
Av. Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne
B (021) 229166 P (021) 334111

Jungmitglieder-Obmann

Wm Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
P (092) 271166

Protokollführer

Kpl Hans Fürst
2063 Fenin
G/P (038) 361558

Chef Bft D EVU

(nicht Zentralvorstandsmitglied)
Oblt Rico Beer
Allmendstrasse 2, 4534 Flumenthal
G (065) 234722 P (065) 772587

Sektionsadressen**Sektion Aarau**

Rudolf Wasem, Industriestrasse 11
5033 Buchs
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:
(064) 226845

Sektion Baden

Jürg Saboz, Pantelweg 8
4153 Reinach
P (061) 765662

Sektion beider Basel

Roland Haile
Zollweidenstrasse 15
4142 Münchenstein
G (061) 965265 P (061) 465141

Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern
Hansjürg Wyder
Mösliweg 9, 3098 Köniz
G (031) 400151
Sendelokal (031) 420164 (Mi-Abend)

Sektion Biel-Seeland

Max Häberli, Jakob-Stutz-Strasse
8336 Oberhittnau
G (052) 322825 P (01) 9503555
Postfach 855, 2501 Biel

Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 882, 2301 La Chaux-de-Fonds
Jean-Michel Fontana, rue de la Serre 95
2300 La Chaux-de-Fonds
P (039) 234137

Section de Genève

Case postale 2022, 1211 Genève 2
Jean-René Bollier
B (022) 991297 P (022) 531107

Sektion Glarus

Karl Fischli
Feld 15, 8752 Näfels
P (058) 342631

Sektion Langenthal

Herbert Schaub
Bützbergstrasse 64 A, 4900 Langenthal

Sektion Lenzburg

Hanspeter Imfeld
Langhagstrasse 20, 4600 Olten
G (062) 242233 P (062) 267661

Sektion Luzern

Anton Furrer
Alter Hubelweg 4, 6331 Hünenberg
P (042) 363880
Telefon Sendelokal (041) 410816 (Mi-Abend)

Sektion Mittelhaut

René Hutter
Wiesenstrasse 2, 9435 Heerbrugg
G (071) 703524 P (071) 726966

Section de Neuchâtel

François Mueller
Chemin de Serroue 5, 2006 Neuchâtel
B (038) 211171 P (038) 244292

Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

Sektion St. Gallen-Appenzell

Postfach 414, 9001 St. Gallen
Funklokal (071) 258653
Fritz Michel
Waldeggstrasse 10, 9500 Wil
P (073) 235987

Sektion Schaffhausen

Andreas Beutel
Rebbergstrasse 5, 8240 Thayngen
G (053) 54527 P (053) 66377

Sektion Solothurn

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil
G (065) 212331 P (065) 253394

Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen
G (01) 2082277 P (01) 7256016

Sektion Thun

Heinrich Grünig, Bürgerstrasse 21
3600 Thun
G (031) 814931 P (033) 226683
Sendelokal (033) 223389 (Mi-Abend)

Sektion Thurgau

Jakob Kunz, Wigoltingerstrasse
8555 Müllheim
G (052) 861212 P (054) 632101

Sezione Ticino

Casella postale 1031, 6501 Bellinzona
Claudio Tognetti, Via Motta 27, 6500 Bellinzona
U (092) 245310 P (092) 252423

Sektion Toggenburg

Guido Ellinger, Sändli, 9657 Unterwasser
P (074) 52355

Sektion Uri/Altdorf

Alois Brand
Gotthardstrasse 56, 6467 Schattdorf
P (044) 22820

Sektion Uzwil

Dietrich Hämmerli, Eichweidstrasse 22
9244 Niederuzwil
Postcheckkonto 90-13161
P (073) 513101

Section Valais-Chablais

Pierre-André Chapuis
Morcles, 1890 St-Maurice
B (025) 652421 P (025) 652681

Section Vaudoise

Case postale 37, 1000 Lausanne 24
Philippe Vallotton, Av. Victor Ruffy 17
1012 Lausanne
B (021) 229166 P (021) 334111

Sektion Zug

Hansjörg Hess, Morgenhölzlistrasse 34
8912 Obfelden
P (01) 7600565 G (01) 4954188

Sektion Zürcher Oberland

Postfach 3, 8612 Uster 2
Walter Derungs
Tulpenstrasse 3, 8600 Dübendorf
G (01) 8203388/89
Sendelokal (01) 9401575 (intern 2070)

Sektion Zürich

Postfach 5017, 8022 Zürich
Erhard Eglin
Postfach 200, 8061 Zürich
G (01) 411132 P (01) 418448
Sendelokal (01) 2114200

Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Carl Furrer
Seestrasse 193, 8802 Kilchberg
P (01) 7151191
Sendelokal: 1. OG EW-Trafostation
Ecke Kaspar-Fenner-Str./Unt. Wiltisgasse
(vis-à-vis Rest. Zur Traube) Küssnacht
(01) 9105516